

GALS LA Bulletin

GALS LA

15040 Roscoe Blvd
Panorama City, CA 91402

Phone: (818) 389-1184
Email: info@galschoolsla.org

Thursday, ~~9/2/16~~ ^{9/1/16}
Volume 1, Issue 3

Tardies & Absences

Arriving Late: Thank you for your prompt, on-time arrival each morning. Movement begins at 8am. Tardiness affects the girls' participation. Remember to leave with ample time to arrive to school for drop-off at the flagpole on Noble. When you are late, do **not** stop on Roscoe Blvd, you will be cited.

Absences: Whenever possible, please provide notice of your child's absence by calling or texting the office at (818) 389-1184, or emailing Kelly Snyder, Operations Manager, at ksnyder@galschoolsla.org.

In each classroom, there is a make-up work binder that students can access to find work they're missing. Please remind your child to check the binder in their classes, upon their return to school.

Classroom Food

Please be sure to follow the GALS LA guidelines for classroom food. Students are only permitted to eat healthy options in the classroom. Other food items can be eaten at lunch.

Continue to send your child to school each day with a full water bottle.

Important Dates

NO SCHOOL

- Friday, 9/2, Pupil Free Day/Admission's Day
- Monday, 9/5, Labor Day

Coffee with the Principal

- Auditorium, Friday, 9/9 @ 8:00am-9:00am

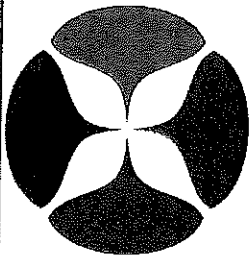
Back to School Night

- Classrooms, Thursday, 9/22 @ 5:00pm to 7:00pm

Instructional Corner

Achieve 3000: Next week, students will get access to their accounts and begin to use this great reading program to support their learning.

DIY Girls: Every Monday and Wednesday from 3:45-4:45, beginning on September 14, students can participate in the Creative Coding program and learn the computer language, Processing. Students will create art projects and make them come to life by coding. The class is limited to 25 students. Students must be enrolled in the After-School All-Stars program to participate.



El Boletín de GALS LA

GALS LA

15040 Roscoe Blvd
Panorama City, CA 91402

Teléfono: (818) 389-1184
Email: info@galschoolsla.org

Jueves, 9/1/2016
Tomo 1, Edición 3

Tardanzas y Ausencias

Llegando tarde: Gracias por su pronta llegada a tiempo cada mañana. El Movimiento comienza a las 8 en punto. La tardanza afecta la participación de las niñas. Recuerde a salir con tiempo suficiente para la bajada a el asta de bandera en la Avenida Noble. Cuando está tarde, **no** párese en el Bulevar Roscoe – es muy peligroso y se será citatdo.

Ausencias: Cuando es posible, por favor provéanos con aviso de la ausencia de su hija. Puede llamarnos o enviarnos un texto a (818) 3891-1184, o puede enviar un correo electrónico a Kelly Snyder, la Directora de Operaciones, a ksnyder@galschoolsla.org.

En cada salón, hay una carpeta del trabajo de recuperación a que las estudiantes pueden usar para buscar la tarea que se perdieron. Por favor, recuérdale a su hija a mirar a la carpeta en sus clases cuando ella regresa a la escuela.

Comida en el Salón

Por favor, sigue las direcciones de GALS LA para la comida en el salón. Las estudiantes solamente están permitidas a comer las opciones saludables en el salón. Las estudiantes pueden comer otros alimentos durante el almuerzo.

Continúe a mandar a su hija a la escuela con una botella llena de agua.

Fechas Importantes

NO HAY ESCUELA

- Viernes, 9/2, Día Sin Alumnos/El Día de la Admisión
- Lunes, 9/5, el Día de Trabajo

El Café con la Directora

- El auditorio, Viernes, 9/9 @ 8am-9am

Noche del Regreso a la Escuela

- Los salones, Jueves, 9/22, 5pm-7pm

Esquina de Instrucción

Achieve 3000: La semana próxima, las estudiantes van a tener acceso a sus cuentas y comenzar a usar ese bien programa de leer para apoyar su aprendizaje.

DIY Girls: Cada Lunes y Miércoles a 3:45pm hasta 4:45pm, a partir del 14 de Septiembre, las estudiantes pueden participar en el programa de la Codificación Creativa y aprender la idioma de las computadoras, "Processing." Las estudiantes crearán unos proyectos del arte y hacen que cobren vida por la codificación. La clase es limitada a 25 estudiantes. Las estudiantes deben estar matriculadas en After-School All-Stars a fin de que participar.

Parent Volunteer Opportunities

Thank you to those parents who submitted their volunteer forms. See the attached parent volunteer form to get started!

Morning Drop-Off Duty: Beginning the week of September 12th, Wellness Team parents will support with morning drop-off duty. The first Wellness Team to help is Wellness Team #1, Ms. Michelle's team, Girl Power. If your daughter is in this team, Ms. Garza will reach out to you soon.

Our Immediate Needs:

- 4-6 parents each day from 7:15-7:55 and 2-4 volunteers during lunch supervision from 11:43-12:26 on M, W, Th, and F.
- Office support for 2-3 hours each day with data entry and office organization would be appreciated.
- 4 parents are needed for Tuesday dismissal supervision from 1:30-1:50.

Staff Love Fridays: Sign up for providing breakfast for the teachers and staff on Friday mornings between 7:00 and 7:30am. If you would like to volunteer for Staff Love Fridays, please email Vanessa Garza at vgarza@gmail.com

Have you seen us online?

Be sure to like our Facebook page:

www.fb.com/GALSLosAngeles

Visit our website:

www.galschoolsla.org

- Did you miss last week's bulletin? You can find it on our website: click on "Academics" then click on "Parent Newsletters"

Movement Schedule

Mondays and Wednesdays: Yoga
Remind students that we do not wear socks during Yoga

Tuesday and Thursdays: Running
Please wear the proper shoes.

Fridays: Community Meeting

Thank You Parents and Students!

We appreciate the board games you've donated to us!

- If you have P.E. or outdoor activity items to donate that would be great! We could use balls, jump ropes, and hula hoops!
- We would also love puzzles that are 100 to 500 pieces!

Opportunities de Voluntario para Padres

Gracias a los padres que han entregado sus formularios de voluntario. ¡Mire al formulario adjunto del voluntario del padre para comenzar!

El deber de la bajada en la mañana:

A partir de la semana del 12 de Septiembre, los padres en cada Equipo de Bienestar apoyarán con la bajada en la mañana. El primer Equipo de Bienestar de ayudar es el Equipo de Bienestar #1, lo de Señorita Michelle, "Girl Power." Si su hija está en este equipo, Señora Vanessa le van a contactar pronto

Nuestras necesidades inmediatas:

- 4-6 voluntarios cada mañana de 7:15 hasta 7:55, y 2-4 voluntarios durante la supervisión del almuerzo de 11:43 hasta 12:26 el lunes, miércoles, jueves, y viernes.
- El apoyo en la oficina por 2-3 horas cada día con la entrada de datos y con la organización de la oficina sería apreciado.
- 4 voluntarios se necesitan para la supervisión del despedido el Martes de 1:30 hasta 1:50pm.

Los Viernes del Amor del Personal:

Regístrese de proveer el desayuno para los maestros y el personal los viernes en la mañana de 7:00 hasta 7:30am Si quiere ofrecerse para Los Viernes del Amor de Personal, por favor envíe un email a Vanessa Garza at vgarza@galschoolsla.org

¿Nos ha visto en línea?

Háganos un "like" en Facebook:

www.facebook.com/GALSLosAngeles

Visite nuestro sitio web:

www.galschoolsla.org

- ¿Faltó el boletín de la semana pasada? Se puede encontrarlo en nuestro sitio web: haga clic en "Academics" y después haga clic en "Parent Newsletters"

El Horario del Movimiento

Los Lunes y Los Miércoles: Yoga

Recuerde a las estudiantes que no nos llevamos los calcetines en Yoga para la seguridad.

Los Martes y Los Jueves: Correr

Por favor, llévese los zapatos apropiados para el correr.

Los Viernes: Reunión de la Comunidad

¡Gracias a los padres y las estudiantes!

¡Apreciamos los juegos de mesa que nos han donado!

- ¡Si tienes algunas cosas de actividades afueras o deportivos, será estupendo! Podemós usar pelotas, una salta la cuerda, los hula hopos, etc.!
- Nos encanta tener los rompecabezas que tienen 100 hasta 500 piezas



Get Involved!

August 25, 2016

Dear Parent or Guardian:

Studies show that parental involvement in a child's education is one of the most important factors in raising student self-esteem and academic achievement. Moreover, most experts agree that parental involvement should go beyond attendance at teacher conferences and open house. We realize, however, that each of our families is unique – with its own priorities, needs, talents, and time constraints -- and so we try to provide as many different kinds of opportunities for parental involvement as possible. Please review the volunteer opportunities suggested below, and check any you would like to do. Then return the form to school.

- Volunteer to help in your child's classroom.
 - Additional paperwork and TB screening required, see attached

- Help maintain a school or classroom Web site.
- Manage a classroom project.
- Make school spirit bulletin boards
- Chaperone a field trip or event.
- Organize or participate in a special event.
- Translate notices, letters, and forms into another language.
- Organize a school fundraiser such as dinner at a local Baja Fresh
- Manage on-going fundraisers like Box Tops for Education
- Offer to donate books, art materials, office supplies, and/or cleaning supplies
- Bring in refreshments for special events.
- Be a Head Parent for your child's Wellness Team (7 spots available)
- Be an Assistant Head Parent for your child's Wellness Team (7 spots available)
- Host a GALS Staff member for dinner
 - How many staff members could you host? _____

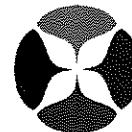
- Other _____

Please fill out the information below so that we may contact you to help with the areas that you have marked. Also please provide a valid e-mail address so that we can keep you informed on important changes and events that happen in our school.

Name: _____ E-Mail: _____

Phone: _____ When can you be reached at this number? _____

Student Name: _____ Grade: 6 Wellness Team#: _____



¡Involucrarse!

25 de agosto, 2016

Estimado padre o tutor:

Los estudios demuestran que la participación de los padres en la educación de un niño es uno de los factores más importantes para elevar la autoestima del estudiante y el rendimiento académico. Por otra parte, la mayoría de los expertos están de acuerdo en que la participación de los padres debe ir más allá de la asistencia a las conferencias con los maestros y las puertas abiertas. Nos damos cuenta, sin embargo, que cada una de nuestras familias es único - con sus propias prioridades, necesidades, talentos y limitaciones de tiempo - y por lo que tratamos de ofrecer el mayor número de tipos diferentes de oportunidades para la participación de los padres como sea posible. Por favor revise las oportunidades voluntarias sugeridas a continuación, y marque cualquiera que le gustaría hacer. A continuación, enviar el formulario a la escuela.

- Voluntario para ayudar en el clase de su hijo.
 - Documentación adicional requerida y la detección de tuberculosis, vea adjunto

- Ayudar a mantener un sitio Web de la escuela o en el aula.
- Administrar un proyecto de clase.
- Hacer los tabloncillos de anuncios de la escuela
- Chaperones en una excursión o evento.
- Organizar o participar en un evento especial.
- Traducir avisos, cartas y formularios en español.
- Organizar una recaudación de fondos de la escuela, como una cena en un local de Baja Fresh
- Administrar la recaudación de fondos en curso como Box Tops for Education
- Oferta para donar libros, materiales de arte, equipos de oficina, y / o productos de limpieza
- Traer refrescos para eventos especiales.
- Sea un Padre Líder de Equipo de Bienestar de su hija (7 puntos disponibles)
- Sea un Padre Líder Asistente para el equipo de bienestar de su hijo (7 puntos disponibles)
- Invitar a un miembro del equipo GALS para la cena
 - ¿Cuántos miembros del equipo se puede recibir? _____

- Otra _____

Please fill out the information below so that we may contact you to help with the areas that you have marked. Also please provide a valid e-mail address so that we can keep you informed on important changes and events that happen in our school.

Name: _____ E-Mail: _____

Phone: _____ When can you be reached at this number? _____

Student Name: _____ Grade: 6 Wellness Team#: _____



August 30, 2016

Dear Parent/Guardian:

In keeping with District policy, we conduct random searches of students on a daily basis to ensure everyone's safety. Specifically, the purpose of these searches is to:

- Detect the possession of weapons
- Deter bringing weapons onto school grounds
- Reduce the potential for violent incidents

If you or your child have any questions, please contact Operations Manager Kelly Snyder at ksnyder@galschoolsla.org or (818) 389-1184.

Thank you in advance for your cooperation.

Vanessa Garza
Principal

Carrie Wagner
Executive Director



30 de Agosto 2016

Estimado Padre/Tutor:

En acuerdo con el político del distrito, conducimos búsqueda al azar de las estudiantes diariamente para asegurar la seguridad de todos. Específicamente, el propósito de estas búsquedas es para:

- Detectar la posesión de armas
- Disuadir a llevar armas a las áreas de la escuela
- Reducir el potencial de incidentes violentos

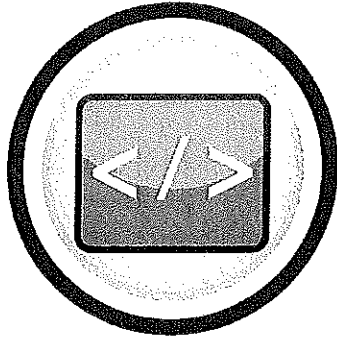
Si usted o su hija tenga algunas preguntas, por favor contacte la Directora de Operaciones Kelly Snyder a ksnyder@galschoolsla.org o (818) 389-1184.

Gracias de antemano para su cooperación.

Vanessa Garza
La Directora

Carrie Wagner
La Directora Ejecutiva

 **DIY** girls



CODING

EVERY
MON. + WED
SEP. 14
TO
NOV. 18

TIME: 3:45PM - 4:45PM

**LEARN TO CODE
WITH ART!**

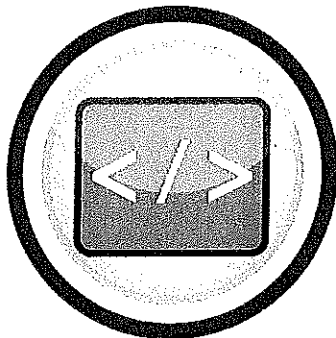
**CREATE YOUR OWN
INTERACTIVE ARTWORK.
LEARN ABOUT VIRTUAL REALITY!
GO ON FIELD TRIPS TO TECH
COMPANIES!**

LET'S STAY CONNECTED!



programs@diygirls.org
or 818-869-0432

 **DIY** girls



CODING

EVERY
MON. + WEDS
SEP. 14
TO
NOV. 18

TIME: 3:45PM - 4:45PM

**LEARN TO CODE
WITH ART!**

**CREATE YOUR OWN
INTERACTIVE ARTWORK.
LEARN ABOUT VIRTUAL REALITY!
GO ON FIELD TRIPS TO TECH
COMPANIES!**

LET'S STAY CONNECTED!



programs@diygirls.org
or 818-869-0432

DIY Girls Creative Coding at GALS



The Creative Coding after school program is a 10 week program offered to middle school girls. The Creative Coding Program gives girls valuable exposure to various engineering skills through the process of coding and design. By the end of the Creative Coding Program, girls will increase their capability for logical thinking by learning basic computer science concepts.

During this program, middle school girls will learn Processing, a language for learning how to code within the context of the visual arts. Our Creative Coding program will teach girls how to manipulate shapes, color, and sound to create unique artwork. During the program, girls will learn coding concepts including: conditionals, variables, operators, and for loops. Mouse and keyboard input will be used to interact with their sketches and animate their art. Once girls have explored Processing, they will prepare prints to share at a showcase.

Mid-way through the camp, we will take a break from the screen and focus on connecting what they have created in Processing to virtual reality (VR) technology. Girls will explore VR by re-creating a 3D environment using a simple physical kit. They will also be able to experience their art pieces from Sessions 1 - 5 virtually using Google Cardboard. The camp will end with an introduction to p5.js, a JavaScript library that uses Processing to make coding accessible for anyone. With p5.js, girls will create a simple sound machine.

As a culmination, girls will be invited to visit nearby tech companies to see how coding is used in the real world! Girls will also come together to showcase their hard work at a special gallery opening where they will speak about their experiences and share their art with friends and family.